

**Art. 2.** Het artikel 1, § 2, van het koninklijk besluit van 28 februari 1993 betreffende de betaling per overschrijving van sommige uitkeringen betaald door de Rijksdienst voor pensioenen, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. De aanvraag beoogd in § 1, 1e lid, moet worden gericht aan de Rijksdienst voor pensioenen door middel van een formulier dat beschikbaar is bij deze instelling. Dit formulier bepaalt in het bijzonder de verplichtingen van de gerechtigde ten opzichte van de Rijksdienst. »

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand die volgt op de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 4.** Onze Minister van Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 april 2000.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Pensioenen,  
F. VANDENBROUCKE

**Art. 2.** L'article 1<sup>er</sup>, § 2, de l'arrêté royal du 28 février 1993 relatif au paiement par virement de certains avantages liquidés par l'Office national des pensions, est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. La demande visée au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, doit être adressée à l'Office national des pensions au moyen du formulaire disponible auprès dudit organisme. Ce formulaire contient notamment les engagements du bénéficiaire vis-à-vis de l'Office. »

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois suivant sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 avril 2000.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre des Pensions,  
F. VANDENBROUCKE

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU  
EN MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 2000 — 1069

[C — 2000/22355]

**3 APRIL 2000.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 januari 2000 betreffende de kosten van de laboratoriumonderzoeken uitgevoerd in het kader van de dioxinecrisis

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 3 december 1999 betreffende maatregelen ten gunste van landbouwbedrijven getroffen door de dioxinecrisis, inzonderheid op artikel 16;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 januari 2000 betreffende de kosten van de laboratoriumonderzoeken uitgevoerd in het kader van de dioxinecrisis;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 15 februari 2000;

Gelet op het akkoord van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie, gegeven op 22 februari 2000;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de omstandigheid dat, om het wegwerken van de gevolgen van de dioxinecrisis te bespoedigen, moet worden voorzien in de geschikte maatregelen die ondermeer laboratoriumonderzoeken inhouden;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 2, § 1 van het koninklijk besluit van 25 januari 2000 betreffende de kosten van de laboratoriumonderzoeken uitgevoerd in het kader van de dioxinecrisis wordt aangevuld met een bepaling luidend als volgt :

« c) de kosten van de laboratoriumonderzoeken naar de aanwezigheid van residuen van dioxines en/of PCB's in voedingsmiddelen die zijn bedoeld in de categorieën 1a, 1b, 1c2, 2b, 2c2, 3a, 3b en 4b van de bijlage bij het ministerieel besluit van 23 december 1999 betreffende een inventaris van sommige producten van dierlijke oorsprong verkregen van varkens of van gevogelte, en die zijn uitgevoerd op aanvraag gedaan door het Instituut voor veterinaire keuring ten laatste op 31 maart 2000 of, voor wat betreft de categorie 3a, op 30 april 2000. »

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT  
ET MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 2000 — 1069

[C — 2000/22355]

**3 AVRIL 2000.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 janvier 2000 relatif aux frais d'examens de laboratoire effectués dans le cadre de la crise de la dioxine

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi du 3 décembre 1999 relative à des mesures d'aide en faveur d'entreprises agricoles touchées par la crise de la dioxine, notamment l'article 16;

Vu l'arrêté royal du 25 janvier 2000 relatif aux frais d'examens de laboratoire effectués dans le cadre de la crise de la dioxine;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 15 février 2000;

Vu l'accord du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale, donné le 22 février 2000;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence, motivée par la nécessité, afin d'accélérer l'élimination des conséquences de la crise de la dioxine, de prévoir des mesures appropriées qui comportent entre autres des examens de laboratoire;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 2, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 25 janvier 2000 relatif aux frais d'examens de laboratoire effectués dans le cadre de la crise de la dioxine est complété d'une disposition rédigée comme suit :

« c) les frais d'examens de laboratoire sur la présence de résidus de dioxines et/ou de PCB dans les denrées alimentaires mentionnées aux catégories 1a, 1b, 1c2, 2b, 2c2, 3a, 3b et 4b de l'annexe à l'arrêté ministériel du 23 décembre 1999 relatif à un inventaire de certains produits d'origine animale dérivés de porcs ou de volailles et effectués à la demande faite au plus tard le 31 mars 2000 par l'Institut d'expertise vétérinaire ou, en ce qui concerne la catégorie 3a, le 30 avril 2000. »

**Art. 2.** Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid luidend als volgt :

« In afwijking op het eerste lid moet de aanvraag tot betaling van de laboratoriumonderzoeken bedoeld in artikel 2, § 1, c, zijn ingediend bij een ter post aangetekende brief vóór 1 mei 2000. »

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 15 februari 2000.

**Art. 4.** Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 april 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,  
Volksgezondheid en Leefmilieu,  
Mevr. M. AELVOET

**Art. 2.** L'article 3 du même arrêté est complété d'un alinéa rédigé comme suit :

« Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, la demande de paiement des examens de laboratoire mentionnés à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, c, doit avoir été envoyée par lettre recommandée à la poste avant le 1<sup>er</sup> mai 2000. »

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 15 février 2000.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 avril 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la consommation,  
de la Santé publique et de l'Environnement,  
Mme M. AELVOET

N. 2000 — 1070

[C — 2000/22356]

**3 APRIL 2000. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 januari 2000 tot instelling van een vergoedingsregeling voor sommige voedingsmiddelen van dierlijke oorsprong die zich op het Belgisch grondgebied bevinden**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 3 december 1999 betreffende maatregelen ten gunste van landbouwbedrijven getroffen door de dioxinecrisis, inzonderheid op artikel 16;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 januari 2000 tot instelling van een vergoedingsregeling voor sommige voedingsmiddelen van dierlijke oorsprong die zich op het Belgisch grondgebied bevinden;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 15 februari 2000;

Gelet op het akkoord van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie, gegeven op 22 februari 2000;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de omstandigheid dat, om het wegwerken van de gevolgen van de dioxinecrisis te bespoedigen, moet worden voorzien in de geschikte maatregelen betreffende een vergoeding van de eigenaars voor sommige te vernietigen voedingsmiddelen;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, Onze Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een artikel *1bis*, luidend als volgt, wordt in het koninklijk besluit van 25 januari 2000 tot instelling van een vergoedingsregeling voor sommige voedingsmiddelen van dierlijke oorsprong die zich op het Belgisch grondgebied bevinden, ingevoegd :

« Art. *1bis*. Dit besluit is eveneens van toepassing op voedingsmiddelen bedoeld in de categorieën 1a, 1b, 1c2, 2b, 2c2 en 4b van de bijlage bij het ministerieel besluit van 23 december 1999 betreffende een inventaris van sommige producten van dierlijke oorsprong verkregen van varkens of van gevogelte, op voorwaarde dat ze zijn opgenomen in de aan het Instituut voor veterinaire keuring kenbaar gemaakte inventaris bedoeld in hetzelfde ministerieel besluit en dat bij laboratoriumonderzoek aangevraagd ten laatste op 31 maart 2000, dioxines of PCB's zijn aangetoond boven de gehalten vermeld in het koninklijk besluit van 28 december 1999 tot vaststelling van maximaal toegelaten gehalten aan dioxines en polygechloroerde bifenylen in sommige voedingsmiddelen. »

F. 2000 — 1070

[C — 2000/22356]

**3 AVRIL 2000. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 janvier 2000 organisant l'octroi d'une indemnité pour certaines denrées alimentaires d'origine animale se trouvant sur le territoire belge**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi du 3 décembre 1999 relative à des mesures d'aide en faveur d'entreprises agricoles touchées par la crise de la dioxine, notamment l'article 16;

Vu l'arrêté royal du 25 janvier 2000 organisant l'octroi d'une indemnité pour certaines denrées alimentaires d'origine animale se trouvant sur le territoire belge;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 15 février 2000;

Vu l'accord du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Économie sociale, donné le 22 février 2000;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence, motivée par la nécessité, afin d'accélérer l'élimination des conséquences de la crise de la dioxine, de prévoir des mesures appropriées en matière d'indemnisation des propriétaires pour certaines denrées alimentaires à détruire;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement, de Notre Ministre de l'Économie et de la Recherche scientifique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un article *1<sup>er bis</sup>*, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 25 janvier 2000 organisant l'octroi d'une indemnité pour certaines denrées alimentaires d'origine animale se trouvant sur le territoire belge :

« Art. *1<sup>er bis</sup>*. Le présent arrêté est également applicable aux denrées alimentaires visées aux catégories 1a, 1b, 1c2, 2b, 2c2 et 4b de l'annexe à l'arrêté ministériel du 23 décembre 1999 relatif à un inventaire de certains produits d'origine animale dérivés de porcs ou de volailles, à condition qu'elles soient reprises dans l'inventaire visé dans le même arrêté ministériel et communiqué à l'Institut d'expertise vétérinaire et que l'examen de laboratoire demandé au plus tard le 31 mars 2000 a démontré que les teneurs en dioxines ou en PCB sont supérieures aux teneurs mentionnées dans l'arrêté royal du 28 décembre 1999 fixant des teneurs maximales en dioxines et biphenyles polychlorés dans certaines denrées alimentaires. »